

CORREO DE MALLORCA

FRANQUEO
CONCERTADO

PERIODICO CATOLICO

REDACCION Y ADMINISTRACION
Lanzeta, número 11
IMPRESA («LA ESPERANZA»)

AÑO IX

PALMA DE MALLORCA
Jueves 4 de Julio de 1918

Núm. 2.818

HORAS DE DESPACHO: DE 9 A 1 Y DE 4 A 7
Teléfono número 200
APARTADO DE CORREOS NÚMERO 19

Del «Día de la Prensa»

He aquí los primeros datos recibidos de la colecta por la Buena Prensa realizada el día de San Pedro:

Ilmo. y Rvdo. Sr. Obispo.	50
Santa Iglesia Catedral Basílica	109'80
Santa Eulalia.	99'75
San Jaime.	86'40
San Miguel.	25'60
San Nicolás.	64
Santísima Trinidad.	15'50
San Francisco.	12'07
Artá.	19'50
Capdepera.	2'65
Camari.	5
Dejá.	2
Felanitx.	50
Pollensa.	11'70
Porreras.	6
Puigpuent.	8'50
Son Sardina.	2'25
Sóller.	62
Ariany.	15'25
Puerto de Manacor.	6
S'Horta.	5
Sant Jordi.	4'20
La Misión.	11'07
Capuchinos.	7'25
Socorro.	11'85
Montesión.	58'55
Sagrados Corazones.	408'55
San Felipe Neri.	27'80
Hospital.	2'20

(DE NUESTRA COLABORACIÓN)

Por la causa del Magisterio

Hermosísima es la campaña que han emprendido la prensa diaria mallorquina y la de gran número de la provinciana en favor de las aspiraciones y deseos de los encargados de difundir la cultura popular, los maestros.

Rotativos como «A B C» «Correo Español», «El Imparcial» «Heraldo» y buen número de publicaciones diarias, manifiestan de una manera noble, decidida, entusiasta que el no incluir en las mejoras de los funcionarios civiles al Magisterio Nacional, es una injusticia, que deja en la miseria y en el abandono al encargado de formar el alma nacional, al moldeador de inteligencias, al único y verdadero protector de la niñez.

Si fueran injustas las pretensiones de los Maestros, si viéramos en ellas la menor rebeldía, reprobáramos el proceder. Pero su causa no tan sólo es justa y equitativa, sino que es digna de ser tenida en consideración por el Gobierno y por la prensa toda, como lo está demostrando ésta con tan noble campaña.

Es necesario no consentir que el problema cultural sea predicado y adquiriera carta de naturaleza en los fillos de las izquierdas, y que tan sólo por ellos sea defendido, ya que se trata de una causa que a todos nos conviene.

Queremos y debemos contribuir como nadie a apoyar a los que silenciosamente, en los más apartados rincones de la Patria, coadyuvan al engrandecimiento de la misma, inyectando dosis de educación e ilustración a la gente pueblerina, sencilla pero inculta e ineducada en su mayoría.

Espera el Magisterio nacional balear que los diputados y senadores de estas islas recordarán estas líneas y en los momentos en que se decida la suerte de tan probos como olvidados funcionarios del Estado, sabrán aportar su grano de arena contribuyendo a satisfacer sus justos deseos, no hacerlo así, equivaldría a ser cómplices de una injusticia.

Accio

Sellos Parroquiales

Nos complacemos en reproducir en nuestras columnas el siguiente artículo publicado en la revista mensual del Seminario de Lérida titulada *Esperanza*:

«La Sigilografía parroquial ha llegado a quedar tan descuidada en sus partes artística y heráldica, que no puede ser más evidente ni más general este tan reprensible defecto. Quien tenga ocasión de ver qué clase de sellos da atención a los documentos públicos y oficiales de los señores Curas, observará cuán escaso mérito tengan los más de aquéllos por la incorrección del dibujo o por lo infantil de la imagen religiosa o por la ausencia de toda alusión histórica, señorial o local. Muy contados son los que aun subsisten y merecen ser respetados y conservados por su especial interés heráldico o artístico, si bien acomodados a un nuevo sistema de impresión y mejorando discretamente el dibujo. Entre éstos nos complacemos en señalar los sellos eclesiásticos de las Parroquias de Alcolea de Cinca, de Tamarit de Litera, de Adahuesca, de Monzón y algún otro.

Si es útil el estudio de los sellos antiguos para la Iconografía religiosa, pues en muchos figuran las imágenes de Jesucristo, la Virgen

y los Santos con sus atributos y emblemas; si lo es para la Indumentaria, por verse en los mismos sillas mayestáticas, ornamentos sagrados, báculos, mitras, capas pluviales; si lo es para la Heráldica y para la Historia, por cuanto aparecen frecuentemente en los sellos hoy archivados armas parlantes, cuarteles de referencia señorial; salta a la vista que cuanto se haga por conservar y resucitar tales elementos de arte, de alusión histórica, local, religiosa, etc., es prestar excelente servicio al mismo Arte y a la propia Historia y realzar la Sigilografía eclesiástica en su rama parroquial. Los sellos antiguos de Almenar, por ejemplo, de Monzón, de Vallar, de Lascuarre, de Osso de Cinca, de Sena, de Estadilla, de Benabarre, de Villaller, de Alsamora, de Castillonroy..., eran todavía usados, a mediados del pasado siglo, con el relieve de obvia o lacre y los recortes del papel adherido hechos en mil formas y con variadísimos dibujos, a cual más curioso, y merecen toda la atención del aficionado a esta clase de estudios.

Por esto con muy laudable acuerdo el Reverendísimo Prelado viene patrocinando la substitución de los actuales sellos por otros sin duda más aceptables en los cuales se utilizan los elementos arqueológicos que presen los aludidos sellos antiguos, los escudos locales civiles, las piedras ameras, etc., y desea, al propio tiempo, que cuantos sellos se hallen arrinconados en los archivos parroquiales, y los que en adelante no se usen, sean coleccionados en el Museo diocesano para aumentar la sección sigilográfica ilerdense.

El primer sello que se ha restaurado es el de Corbins, ojalá, con escudete y arma parlante en él (dos cuervos picando un corazón) puesto sobre la imagen de Santiago. Es debido a la pluma y a la generosidad del señor don Ramón Fontanals, inteligente artista de esta ciudad, subscritor de *Esperanza* y amigo nuestro, a quien es justo agradecer semejante obsequio.

Posteriormente la bondad y paciencia, la generosidad y exquisito gusto artístico del actual Presidente de la Juventud Seráfica de Palma de Mallorca, nuestro amigo y subscritor don Antonio Jiménez Vidal, amigo siempre querido de nuestro Rvmo. Sr. Obispo y su compañero y colaborador como miembro de la Junta del Círculo de Obreros Católicos de aquella capital siendo el Reverendísimo Dr. Miralles Consiliario del mismo; la bondad del Sr. Jiménez, decimos, ha querido favorecer gratuitamente a esta Diócesis ejercitando su pluma en el dibujo de los sellos parroquiales de Juneda, combinando el asunto religioso con las armas de Lérida y de aquella población; de Nuestra Señora del Carmen y de Santa Magdalena, representando felizmente a la titular de la antiquísima Iglesia parroquial derribada en 1855 y a la de la actual que tué Iglesia de Carmelitas Calzados; de Fonç, aprovechando casi todos los elementos y signos heráldicos de un sello parroquial del siglo XVIII; de Castillonroy, añadiendo al asunto religioso los tres castillos, puestos dos dos y uno, que figuraron en antiguo sello parroquial de relieve y son de ver aún en la piedra armera de la fachada de la Casa-Ayuntamiento de aquel lugar; y últimamente el de Torrente de Cinca, ofreciendo como alusión heráldica y local la torre almenada que figura en la piedra armera del frontis del edificio municipal de aquel pueblo.

Otros sellos serán renovados en breve, y para ello se practican las convenientes investigaciones en los archivos.

No podemos dejar de consignar, como justo tributo de elogio a la elegante pluma del señor Jiménez, que dibujados por él son todos los sellos de las oficinas episcopales de Lérida y todos los del Rvmo. Sr. Obispo (menos el seco, de relieve, que es debido al Teniente Coronel de Artillería señor don Rafael de Isasi), como sabemos que lo serán los del Ilmo. señor don Gabriel Llopart, Obispo preconizado de Tenerife, subscritor también nuestro. El propio artista, con su proverbial delicadeza, aceptará gratuitamente el encargo de dibujar los que se le pidieren por conducto de nuestro Reverendísimo Prelado.

Y no dejaremos la pluma sin poner de manifiesto una circunstancia demasiado poco conocida: la economía, apenas creíble, con que se puede obtener un sello parroquial. Aparte del dibujo gratuito—por lo antes dicho—, merced a la labor de la «Unión de Fotógrafos», S. A.» (Calabria, 107-109-111, Barceloneta), sello de caoutchouc, cliché para imprimir-oficios y también cuestan la friolera de 4'50 pesetas. Pedir más, fuera gollería.

Juan Bibiloni, Pbro.

Doctor Lóbsch

Médico especialista en

ENFERMEDADES DE LA PIEL

Antes, ayudante Médico y Jefe interino (durante 5 años) del ambulatorio para enfermedades de la piel, del Instituto médico clínico de la Real universidad de Munich (Alemania).

Calle de San Miguel, 157, pral. frente a la iglesia de Sant. Catalina de Sena

Consultas de 8 a 1 y de 4 a 5.

DEPURATOR es el mejor Depurativo-Laxante-Reconstituyente

(DE NUESTRA COLABORACIÓN)

Notas de actualidad

«María de Echarrri», la puicra y atrayente escritora católica, a la par que incansable propagandista de la bien orientada labor social y defensora, sin eufemismos ni intermitencias, de los Sindicatos católicos, ha presentado la dimisión de su cargo de auxiliar de la Inspección del Trabajo, en el Instituto de Reformas Sociales.

«¿La causa? El dilema presentado: abandonar su propaganda católica o dimitir su cargo oficial.

La desigualdad es bien patente y mejor manifiesta.

Por el Instituto de Reformas Sociales han desfilado y *colean*, en el momento histórico, individuos de actuaciones sociales revolucionarias y a estos *inofensivos*, desaprensivos y exclusivos, no se les encuentra incompatibilidad entre sus propagandas a la «violeta» y sus cargos oficiales.

Quedáramos, señores, en que el Código constitucional del Estado español declarara ser su religión la católica. Y... ¿deben únicamente los católicos ser equiparados a los *parias*? ¿a qué obedecen estas maniobras de guardarrropía social-política?

El gesto gallardo de la señorita de Echarrri acusa la máxima potencialidad en el heroico desasimiento de lo terreno.

El estigma social, la mengua, el baldón y el oprobio, a los que a todas horas cacarean el mentido tópico de la *libertad*, para... los suyos.

Nuestra entusiasta y admirativa enhorabuena a la señorita de Echarrri.

Santiago Vilella

La Buena Prensa

Un alto ejemplo

En el acto de propaganda por la Buena Prensa celebrado en Zaragoza, el Director de *Prensa Asociada*, don Norberto Torcal, relató un rasgo ejemplar, que «El Noticiero» refiere de la siguiente manera:

«Relata un hecho acaecido en Madrid hace un año.

Se me presentó, dice, un italiano, figura relevante del catolicismo, y me requirió para hablar.

Sección informativa

La caza

El Ministro de Fomento ha leído en el Senado el siguiente proyecto de ley:

Artículo único. Los artículos, 9, 18 y 20 de la ley de caza de 16 de mayo de 1902 quedarán redactados en la siguiente forma:

«Art. 9.º Este derecho puede ejercitarse en los terrenos del Estado, pueblos, comunidades civiles, fincas de propiedad particular que no estén vedadas. En los que estén cerradas o acotadas podrán cazar sólo los dueños, los arrendatarios a quienes autoricen por escrito. Los cotos de caza deberán llevar las condiciones que establece la ley de acotamientos, como también las disposiciones vigentes sobre tributación y tener en sus límites a todos aires fácilmente legibles, tablillas o piedras con letreros que digan: «cotos de caza».

En estos cotos sólo se podrá cazar con permiso del arrendatario.

En los terrenos de regadío autorizase a los colindantes propietarios de una extensión no menor a 25 hectáreas a formar un coto cerrado regulándose el derecho de caza y los beneficios que obtengan de acuerdo la mayoría de propietarios a obligatoria asociación en aquellos municipios, se acuerde por los propietarios en proporción no menor a las cuatro quintas partes de esas propiedades y número de propietarios, empleándose en este caso sus obras de carácter general dentro de los Municipios, la suma que represente el producto obtenido por el arriendo de la caza.

Art. 17. Queda absolutamente prohibida la caza de toda clase en todas las provincias del reino desde primero de febrero a 15 de septiembre. Las palomas campestres, torcaes, tórtolas y codornices sólo podrán cazarse desde el 15 de agosto en aquellos predios que se encuentren segados y cortadas las cosechas, aun cuando las haces y gavillas estén en el terreno.

En leguna, albuferas y terrenos pantanosos podrán cazarse aves acuáticas, zancudas, becadas, becacinas y demás similares, hasta 51 de marzo.

Las aves insectívoras que determina el reglamento de la ley de 19 de septiembre de Real orden de 25 de noviembre de 1893 y las adiciones que se estimen convenientes, no podrán cazarse en tiempo alguno, por lo beneficiosas para la agricultura.

Queda prohibida la introducción en po-

Sebastián Cladera Barceló

Doctor en Medicina y Cirujía

ODONTOLOGO (DENTISTA) —:— Especialista boca y estómago

Unión, 44. Principal, Palma

En el curso de la conversación descubríme el propósito que le traía. Quería realizar un empréstito de seis millones para la prensa católica de su país.

Yo—sigue diciendo el señor Torcal—le dí a conocer lo difícil de la empresa por cuanto nosotros veníamos desde hacía muchísimo tiempo persiguiendo ese fin inútilmente.

Regresó desalentado a su país; y un día recibí una carta de un religioso salesiano, el P. Fierro, en la que me decía que el italiano, en vista de que no pudo conseguir su propósito, puso su fortuna entera a disposición de la prensa católica, sin reservarse ni un sólo céntimo para él.

(El público, hondamente emocionado con el interesante relato del señor Torcal, prorrumpe en una gran ovación.)

Al cundir la noticia, sigue diciendo el señor Torcal, quisieron sus amigos darle un homenaje. Y el homenaje consistió en aportar los seis millones que el citado personaje buscaba para la obra católica de la buena prensa.

Ovación formidable.

Agencia gral. de Negocios
Durán y Más
BRONDO, 8, ENTRESUELO

NOVENARI

A LA

Mare de Deu del Carme

De venta en esta imprenta y en las librerías de los señores Guasp y Frau.

De Manacor

Bendición de un retablo

Entre los muchos y valiosos retablos, de puro estilo gótico, con que se ve adornado nuestro esbelto templo parroquial, ocupa un lugar distinguido el que se bendijo el domingo pasado, costeado por don Nicolás Siquier y Verd y su señora esposa doña Catalina M.ª Cirera y Mas del Plá del Rey.

Dicho retablo ha sido construido en los talleres del acreditado escultor don Sebastián Alcover, y ostenta en su nicho principal una hermosísima figura de Nuestra Señora del Carmen, de tamaño natural, teniendo en sus brazos al niño Dios, de quien recibe rico escapulario; no puede hacerse elogio más justo y cabal de la perfección con que fué labrada dicha figura que señalar el nombre de su autor, el notable escultor catalán señor Castellanas. En los lados resaltan majestuosas dos artísticas figuras, de San Nicolás de Bari a la derecha y de Santa Catalina a la izquierda, debidas al pincel del celebrado pintor don Fausto Morrell.

Cantada tercia solemne, se procedió a la bendición de tan hermoso retablo, que efectuó nuestro Rdo. señor Arcipreste asistido por los Rdos. presbíteros don Pedro Muntaner y don Bartolomé Pastor, siendo padrinos los hermanitos José Ramón y María Monserrat Cirera y Prim, sobrinos de los donantes. Enseguida se cantó magistralmente la misa de «Angelis» alternando con el pueblo, y después del Evangelio pronunció el sermón alusivo al acto nuestro amigo el Rdo. señor don Juan Alejo Muntaner.

Están, pues, de enhorabuena en primer término, la noble y piadosa familia, que tan generosamente nos ha regalado tan maravillosa obra de arte, y a la cual deberemos estar agradecidos todos los buenos manacorrenses que en algo estimamos nuestras glorias; en segundo término nuestro infatigable señor Arcipreste, porque ve coronados sus desvelos de engrandecer y adornar por completo nuestro hermoso templo; y por último está de enhorabuena el pueblo en general que ha tenido ocasión de desfilarse ante el altar, arrodillándose a los pies de la Virgen, para pedirle su amparo para nosotros y para nuestros antepasados.

Que esta obra merezca una recompensa grande delante de Dios Nuestro Señor, ya que ni un vaso de agua dado por caridad quedará sin recompensa.

X.

Manacor, 1 de Julio de 1918.

Movimiento de población

En la provincia

Según datos de la Dirección general del Instituto Geográfico y Estadístico, procedentes de los Registros civiles, el movimiento natural de la población de esta provincia durante el mes de Junio último, fué el siguiente:

Nacimientos: Nacidos vivos: varones, 350; hembras, 288. Total, 618.

De ellos 609 eran legítimos, 2 ilegítimos y 7 expósitos.

Nacidos muertos: varones, 8; hembras, 5. Total, 11.

Todos ellos eran legítimos.

Natalidad por 1.000 habitantes, 1'86.

Matrimonios.—226.

Nupcialidad por 1.000 habitantes, 0'68.

Defunciones.— Varones, 255; hembras, 225. Total, 458.

Antes de cumplir cinco años fallecieron 98 personas, y 360 de cinco en adelante.

En hospitales y casas de salud se registraron 15 fallecimientos, y 10 en otros establecimientos benéficos.

Las enfermedades causaron: la fiebre tifóidea (tipo abdominal), 1 defunción; sarampión, 21; coqueluche, 5; gripe, 8; otras enfermedades epidémicas, 5; tuberculosis de los pulmones, 38; tuberculosis de las meninges, 3; otras tuberculosis, 7; cáncer y otros tumores malignos, 16; meningitis simple, 15; hemorragia y reblandecimiento cerebrales, 35; enfermedades orgánicas del corazón, 60; bronquitis aguda, 22; bronquitis crónica, 11; neumonía, 8; otras enfermedades del aparato respiratorio (excepto la tisis), 30; afecciones del estómago (menos cáncer), 4; diarrea y enteritis (menores de dos años), 12; apendicitis y tiflitis, 1; hernias, obstrucciones intestinales, 4; cirrosis del hígado, 1; nefritis aguda y mal de Bright, 10; septicemia puerperal (fiebre, peritonitis, flebitis, puerperales), 1; debilidad congénita y vicios

de conformación, 11; senilidad, 35; muertes violentas (excepto el suicidio), 8; suicidios, 1; otras enfermedades, 81; y enfermedades desconocidas o mal definidas, 10.

Homenaje a María A. Salvá

En la tarde de ayer se celebró el anunciado homenaje a la excelsa poetisa María A. Salvá, organizado por la sección mallorquina de Nuestra Parla.

El banquete de honor tuvo lugar en la terraza del «Hotel Victoria». El acto, así por el número de conmensales, que pasaban de cincuenta, como por el carácter de los asistentes, en los cuales estaba representada la intelectualidad mallorquina, y dentro de ésta, de una manera especial, nuestra escuela poética, fué una manifestación de afecto y admiración digna de la relevante personalidad de la festejada.

Terminado el discurso del señor Alcover, se leyó la adhesión del alto vate M. I. señor D. Miguel Costa, transmitida en las siguientes sentidísimas estrofas:

Entre silencio i gemecs, are hores i hores jo m'estic, veient al lit de mon vell pare qui de ton pare fou l'amic.

No puc concórrer a la festa en ton obsequi merescut, ni sols alçar canço xalesta qui voli a dar-te mon tribut.

Sols en volada de valzia aquest record fosc i mesquí, entre ta clara companyia, passa per dir-te: son aquí»

Seguidamente fueron leídas también las adhesiones de los poetas don Miguel Ferrá y don Miguel Forteza, residentes en Barcelona, transmitidas también en gentiles estrofas.

A continuación fué leída igualmente la adhesión del presidente de «Nuestra Parla», de Barcelona, el poeta Bofill y Matas, que usa el pseudónimo «Guerau de Llorens», y luego las de los eminentes literatos catalanes «Victor Catalá» y Joaquín Ruyra.

El Rdo. Sr. Riber leyó después bella poesía inspirada en «L'estiu», que fué acogida con calurosos aplausos.

Seguidamente nuestro prosista don Juan Rosselló de So'n Forteza leyó unas cuartillas.

Comenzó agradeciendo a los jóvenes intelectuales de «Nuestra Parla» y a los admiradores y devotos de María A. Salvá el haber iniciado el homenaje, reparador, en parte, de una imperdonable desidia, y luego trazó, a grandes pero ciertos trazos, la figura literaria de nuestra poetisa, terminando la labor hablando de María A. Salvá íntima, y respecto de este punto dijo lo siguiente:

«Mes per donar-vos a conèixer íntimament Na María A. Salvá res millor que repetir les seves paraules:

«Ecoltau lo que escriu abans d'empendre cap de les traduccions de Mistral, el mes de Febrer de 1905: «Ja ho se, ja, que voste no ha volgut traduir «Mireia»! I lo pitjor de tot es qu'En Carner, amb tota sa seva entremeliadura, m'ho volia endossar a mi com va veure que voste no anava de pèeres. Però jo també m'he sabut levá sus busques de devant els ulls... encara que amb molt de motiu. ¿A-n-a quin cap ocorre que jo juga traduir en Mistral, malanada de mi, que sols no sé el francés?»

No trobau qu'aqueixes paraules son una delicia i la clara i plena demostració d'una ingenua i encantadora modestia?

Peró En Carner, íntimament convinsut de que ningú, en tot Catalunya, més que na María A. Salvá, podia traduir «Mireia», vengué altra vegada a Mallorca, i, des del si de la montanya, tot vestit de blanc com Lohen-grin, un dia de bon sol, devallá a la planura llucmajorenca, la Camarcá mallorquina, i

aspectes més humils, que li son més familiars; els aspectes consagrats per la comunicació habitual de la naturalesa amb la vida del poeta. Aquesta amorosa comunicació, redimint de la sena aparent insignificancia cuaevol objecte, un arbre, una sinia, una cisterna (recordeu aquella clastra i aquella cisterna deliciosa del Estiu), li tramet la mateixa categoria poética que a L'Arc de triomph de l'Estrella.

Admiram en els versos pulquérrims de Na María Antonia dots naturals reconegudes; pero admiram encara més altres dots que semblen filles d'una cultura refinada, una cultura apenas explicable dins l'ensenyansa elemental que reben les atletes entre nosaltres, anc que sien atletes de bona casa. Quan tengué la bondat d'enviarme un exemplar de Mireia, jo vaig pensar i crec que li vaig dir: «¿Qui li ha ensenyat a tornejat magístrament les estrofes, la puresa i abundor de llenguatge, el bon sentit gramatical, la saviesa artística? A nosaltres, els que hem estat bons o mals estudiants, de qualque cosa ens ha servit la vida universitaria, l'influencia dels centres intelctuals, per saludar més o manco aqueixes disciplines que ensenyen a filtrar i aprofitar l'inspiració poética. Pero V., criatura privilegiada, en el reculliment de la vida casolana, lluny d'escoles i Ateneus i biblioteques i gabinets de lectura. ¿com ha fet l'aprenentatge per assolir tal domini de la técnica del art? Sembla providencial.»

Venim, doncs, a saludar, no una poetessa, sino un poeta, en tota l'integritat i l'extensió de la paraula. Den li doni salut i pau i llarga vida per seguir enriquint amb nous obres el patrimoni espiritual de Mallorca, bé sien obres originals, bé adaptacions d'obres estranyes, escullides amb tola llibertat per la gentil intérprete, obres a les quals se senti atreta per una espontania devoció».

Terminado el discurso del señor Alcover, se leyó la adhesión del alto vate M. I. señor D. Miguel Costa, transmitida en las siguientes sentidísimas estrofas:

Entre silencio i gemecs, are hores i hores jo m'estic, veient al lit de mon vell pare qui de ton pare fou l'amic.

No puc concórrer a la festa en ton obsequi merescut, ni sols alçar canço xalesta qui voli a dar-te mon tribut.

Sols en volada de valzia aquest record fosc i mesquí, entre ta clara companyia, passa per dir-te: son aquí»

Seguidamente fueron leídas también las adhesiones de los poetas don Miguel Ferrá y don Miguel Forteza, residentes en Barcelona, transmitidas también en gentiles estrofas.

A continuación fué leída igualmente la adhesión del presidente de «Nuestra Parla», de Barcelona, el poeta Bofill y Matas, que usa el pseudónimo «Guerau de Llorens», y luego las de los eminentes literatos catalanes «Victor Catalá» y Joaquín Ruyra.

El Rdo. Sr. Riber leyó después bella poesía inspirada en «L'estiu», que fué acogida con calurosos aplausos.

Seguidamente nuestro prosista don Juan Rosselló de So'n Forteza leyó unas cuartillas.

Comenzó agradeciendo a los jóvenes intelectuales de «Nuestra Parla» y a los admiradores y devotos de María A. Salvá el haber iniciado el homenaje, reparador, en parte, de una imperdonable desidia, y luego trazó, a grandes pero ciertos trazos, la figura literaria de nuestra poetisa, terminando la labor hablando de María A. Salvá íntima, y respecto de este punto dijo lo siguiente:

«Mes per donar-vos a conèixer íntimament Na María A. Salvá res millor que repetir les seves paraules:

«Ecoltau lo que escriu abans d'empendre cap de les traduccions de Mistral, el mes de Febrer de 1905: «Ja ho se, ja, que voste no ha volgut traduir «Mireia»! I lo pitjor de tot es qu'En Carner, amb tota sa seva entremeliadura, m'ho volia endossar a mi com va veure que voste no anava de pèeres. Però jo també m'he sabut levá sus busques de devant els ulls... encara que amb molt de motiu. ¿A-n-a quin cap ocorre que jo juga traduir en Mistral, malanada de mi, que sols no sé el francés?»

No trobau qu'aqueixes paraules son una delicia i la clara i plena demostració d'una ingenua i encantadora modestia?

Peró En Carner, íntimament convinsut de que ningú, en tot Catalunya, més que na María A. Salvá, podia traduir «Mireia», vengué altra vegada a Mallorca, i, des del si de la montanya, tot vestit de blanc com Lohen-grin, un dia de bon sol, devallá a la planura llucmajorenca, la Camarcá mallorquina, i

ferent coral ofrena a na María Antonia d'un flairós ram de flors montanyenques, li pregá de bell nou, en nom de Catalunya i per amor a sa llengua, que consentís de bon grat en traduir l'obra d'En Mistral. Na María Antonia, tan bona com senzilla, se va empagarir una única i venturosament no va sebre dir que no, deixant-se convèncer com devia.

Per tan bella i bona obra va obtenir en Carner, a mos ulls, molts d'anys i moltes quarentenes de perdó.

Ara, per acabar, vos he de dir qu'encara val més que'l poeta, la dama gentil i discreta, la distinguida senyora mallorquina, atenta i carinyosa, la dona modesta, humil i complacent, nosols incapás de ofendre ningú, si no que ningú pot pensar mai que d'ella es puga rebre la més petita ofensa, ni tant sols el més lleuger desaire. Tal es per a mi, Na María Antonia Salvá de Llucmajor.

Después del discurso del señor Rosselló, que fué recibido con nutridos aplausos, fué entregado a la festejada un espléndido ramo de flores obsequio de sus admiradores de Lluchmayor, algunos de los cuales asistían al acto.

Seguidamente se dió cuenta, leyéndose textualmente algunas de ellas, de las adhesiones de la escritora catalana doña Dolores Monserrá de Maciá, de don Juan Estelrich, del Institut Popular, de los Exploradores Mallorquines, de don Ramón Martorell de Pollensa, del P. Emilio de Vilaller, del P. Miguel de Esplugas, de don Baltasar Samper, de don Francisco Maspons y Anglès, de don Martín Llobera, de don Andrés Ferrer, del Dr. Arís, de don Bartolomé Ferrá, de don Jacinto M. Mustieles, de doña Coloma Rosselló de Sans, de don Benito Pons Fábregues, de don Miguel Santos Oliver, de don Luis Nicolau d'Oliver, de don José Carner, de don Pompeyo Fabra, de don Agustín Calvet (Gaziel), de don Guillermo Roca Waring, de la autora del libro «Dans les ruines d'Ampurias», último traducido por María Antonia Salvá, Mlle. Andrée Bruguière de Gorgot; de doña Concepción Salvá Vda. de Font, de don Enrique C. Ricart, de don G. Galcerán, de don A. de Cabanyes, de don Rafael Sala, de don José F. Ráfols, de don A. Font y Casas, de don A. Torrents y Rossell y de la «Associació Catalana d'Estudiants».

Seguidamente los poetas don Guillermo Colom y don Juan Ramis de Ayreflor leyeron poesías originales dedicadas a la poetisa festejada.

Por último, María A. Salvá habló. En breves palabras, en que vibraba la emoción de su delicadísimo espíritu, agradeció el homenaje, que su honda modestia consideró innecesario, y dijo que para traducir su agradecimiento quería emplear una frase mallorquina y cristiana: *Dau vos ho pagui*.

Con una fuerte salva de aplausos fueron acogidas las últimas palabras de nuestra poetisa, y la ovación duró largo tiempo, puestos de pie los numerosos asistentes al gentil y justo homenaje, que dejó en todos gratísima impresión.

Notas de Sociedad

De viaje

Anoche embarcaron para Barcelona, en el «Jaime I», el abogado don Joaquín Pascual; el director de la «Isla», don Antonio Ferragut; don Mariano Gual, don Antonio Alcover y don Juan Estelrich.

En el Molinar

Gustosamente publicamos el programa de fiestas religiosas que, en honor de la Sangre, han de celebrarse el próximo domingo en el caserío del Molinar de Levante:

«L'Obrería i el Rnt Sr. Vicari conviden tots els cofrades i devots de la Sanc a les festes que, en honor seu i seguint la bona costum establerta antany, se celebrarán a l'església de N. S. del Remei del Molinar de Levante, el diumenge vinent, dia 5 de Juliol, conforme el siguiente programa:

Dia 4, a las vuit del vespre, se començarà un triduo de preparació.

Dia 7, festa de la Sanc, a les set del matí, Comunió general, a les vuit i mitja, Ofici major amb sermó pel Rut Sr. D. Pere Quelgas, Pre. Serà el celebrant el M. I. Sr. don Antoni Deyá, Canonge.

A las cinc i mitja del capvespre, procesió, que acompañará la devota imatge de la Sanc, antigament venerada a l'Oratori dels pescadors del Puig de S. Pere de Ciutat i ara a l'esmentada iglesia del Molinar.

Sortirà pel portal major i anirà pels ca-

rrers de l'Església, Curtidora, carretera de Lluchmajor, d'En Coll, Santuari, c. de Lluchmajor, carrers de Femenies, Roqueta, Iglesia, Siquia, Escorxera i Palmera, entrant a l'iglesia pel mateix portal major.

La música del Regiment de Ciutat hi prendrà part.»

Del mar

Entradas

Esta mañana ha llegado a este puerto el vapor «A. Lázaro», procedente de Mahón. Anteaer llegó el falucho «San Antonio», procedente de Barcelona; descarga madeiras.

Ayer llegó el pailebot «Saltón», de Torreveja, con cargamento de sal; esta mañana ha empezado su descargamiento.

Esta pasada noche ha fondeado en nuestro puerto el pailebot «Carlota» de la matrícula de Tenerife, procedente de Valencia; trae un cargamento de azúcar y cebollas.

Ayer tarde entró el vaporcito «Ciudad de Palma», procedente de Cbrera.

Salidas

Anoche salió vapor «Rey Jaime I», para Barcelona.

Despachados

Para salir este mediodía, está despachado el vapor «Mallorca», para Ibiza y Alicante. Esta noche, a las ocho y media, debe salir el «Antonio Lázaro», para Mahón.

Mañana, a las siete, saldrá el «Ciudad de Palma», para la vecina isla de Cabrera; estará de regreso por la tarde.

Buques esperados

Mañana debe llegar el vapor «Rey Jaime II», procedente de Ibiza y Valencia.

Otras noticias

La goleta «Inés», de la matrícula de Valencia, está cargando tabilllas.

Descarga lastre el pailebot «Pedro Compe».

La fiesta del Beato Ramón Lull

Ayer se celebró, con toda solemnidad, la fiesta del Beato Ramón Lull, en la iglesia de San Francisco.

Por la mañana, a las diez, celebró el oficio divino el M. I. Sr. D. Buenaventura Barceló, Arcipreste.

Le ayudaron: de diácono, el M. I. Sr. don Rómulo Hevia, y de subdiácono y asistente, don Gabriel Roca y don Juan Alcover, Beneficiados del Concordato, respectivamente.

A la Misa Mayor asistieron el Ilmo. y Reverendísimo señor Obispo Dr. Doménech, acompañado de los M. I. Sres. don Miguel Roca, Dean, y don Bartolomé Pascual, Lectoral; el Ayuntamiento, representado por el Alcalde, don Pedro Martínez y los concejales señores Barceló y Caimari, Solá, Barrera, Bibiloni, Barceló y Mir; una comisión del Cabildo Catedral, compuesta de los canónigos M. Ires. Sres. Sancho, Deyá y Roselló; representaciones del Claustro de Catequistas del Instituto, de la Arqueológica Luliana del Seminario Conciliar de la Sapiencia y de la Causa Pía Luliana.

El sermón estuvo a cargo del Rdo. don Antonio Truyols, Profesor del Seminario. A los divinos oficios asistió enorme concurrencia.

Por la tarde, a las siete, salió de la iglesia de San Francisco la anunciada procesión, la que recorrió el itinerario que ya publicamos en estas columnas.

Abrió la marcha la guardia municipal montada, yendo después los tambores del Ayuntamiento; seguían luego distintas asociaciones, con sus estandartes; la imagen del Beato Ramón Lull, la Banda Municipal, diferentes órdenes religiosos, socios de la Arqueológica, de la Real Academia de Medicina, del Colegio Notarial y del de Procuradores; algunos jefes del ejército, los caballeros señores Marqués del Palmer, Conde de Ayamans, don Francisco Truyols, don Enrique Sureda, Marqués de la Torre, don Rafael Márquez y los Grandes Cruces señores don Jerónimo Rius y don Joaquín Aguiló.

Seguía luego el Santísimo; el palio era sostenido por oficiales del ejército.

En pos de la custodia iba el señor Obispo, presidiendo la procesión.

Formaban otra presidencia el Excmo. señor don Diego Muñoz Cobo, capitán gene-

ral de estas islas, y el Provincial de los Franciscanos, Muy Rdo. P. Bartolomé Salvá, y el señor Conde de Peralada y de Zavella.

Seguía luego el Ayuntamiento representando por los concejales señores Barón de Pinopar, Barrera, Aguiló y Boniní, Obrador, Llopart y Bibiloni, presidiendo el Gobernador señor de Rivas, el cual tenía a su derecha al Alcalde señor Martínez y a la izquierda al teniente de Alcalde señor Solá.

Cerraba la comitiva la banda militar y un piquete de infantería.

Boletín religioso MAÑANA

Santos. San Miguel de los Santos, confesor.

Cuarenta Horas. — Concluyen en San Juan, en honor del Sagrado Corazón de Jesús: Exposición a las siete y misas rezadas; al anochecer, Rosario, sermón por el Rdo. don Jaime Sastré, Presbítero, ejercicio al Sagrado Corazón, Te-Deum y reserva de S. D. M.

Otras funciones. — En Montesión, a las ocho, misa de Comunió general, para los Congregantes del Sagrado Corazón de Jesús, con exposición de S. D. M., música y cánticos.

En San Jaime, a las ocho de la noche, Exposición menor, rezo del Santo Rosario, y el ejercicio de la Hora Santa con meditación.

Este ejercicio, suspendido durante los pasados meses de Mayo y Junio por celebrarse los meses de María y del Sagrado Corazón de Jesús, se continuará todos los jueves que no haya otras funciones en la parroquia.

Visita. — A Ntra. Sra. de la Piedad en Santa Eulalia.

Sueltos y noticias

Vacante

Se anuncia un concurso para proveer una plaza de Académico numerario de la Real Academia de Medicina y Cirugía, vacante por fallecimiento del farmacéutico Rdo. don Víctor Valenzuela.

Riña

La guardia civil del puesto de Santa Margarita ha denunciado a dos sujetos que sostuvieron acalorada riña en aquella villa.

Hurto

La policía ha detenido a un sujeto presuntamente autor de un hurto de cierta cantidad de lana.

Multas

El señor Alcalde ha multado a un vecino por arrojar la basura a la calle, y al contratista de la limpieza de la plaza de abastos por abandono en el servicio.

Presentación

Se interesa se presente al Negociado de reemplazos de este Ayuntamiento Catalina Gomila Gualta, viuda del soldado José Pont Fullana, para enterarla de un asunto referente a los alcances de su esposo.

Repartición de premios

Hemos sido invitados por la señorita profesora de la escuela de párvulos de Son Española para asistir a la repartición de premios que tendrá lugar el próximo domingo por la tarde.

La Hora Santa

La asociación de señoras de la Adoración a Jesús Sacramentado, tendrá el ejercicio de la Hora Santa hoy, jueves, de siete a ocho de la noche, en la iglesia de las religiosas de María Reparadora.

Sorteo de pólizas

El delegado del Banco Vitalicio de España nos participa que, el lunes 15 de los corrientes tendrá lugar en el domicilio del «Banco Vitalicio de España» (Rambla de Cataluña, 18) el sorteo de pólizas sorteables.

Gas y electricidad

FABRICA DE LAMPISTERIA de Bartolomé Fuster

Plaza del Rastrillo, 8, y Colon, 9. Instalaciones eléctricas, Sanitarias bombas, Motores y Pararrayos.

CONFERENCIAS TELEGRAFICAS

(SERVICIO ESPECIAL Y EXCLUSIVO DE CORREO DE MALLORCA)

La guerra mundial

DESDE MADRID

Madrid, 5 (5:00)

Explosión en una fábrica de proyectiles.— 70 muertos

Londres.—(Radiograma de la noche).— Ha ocurrido una formidable explosión en una fábrica de proyectiles en Midlands. A consecuencia de esta explosión hay setenta muertos, desconociéndose el número de heridos.

Se han salvado gran número de obreros.

La capacidad productiva de dicha fábrica ha quedado destruida.

Lloyd George a París

Londres.—Marchó a París el jefe del Gobierno inglés Lloyd George.

La guerra submarina

Nauén.—El Almirantazgo alemán transmite desde Berlín el siguiente comunicado oficial de la guerra submarina:

«Nuestros submarinos han echado a pique alrededor de Inglaterra 17.000 toneladas de registro bruto.»

Parte oficial inglés

Londres.—Se ha facilitado a la prensa el siguiente parte oficial de la noche:

«Los alemanes han atacado violentamente las posiciones que conquistaron nuestras tropas al norte de Albert, consiguiendo penetrar solamente en una trinchera, pero fueron rechazados.

En el resto del frente, tranquilidad.»

Parte oficial francés

París.—Se ha facilitado a la prensa otro parte oficial de la noche:

«Entre los ríos Oise y Aisne fueron rechazados dos golpes de mano dados por el enemigo.

Nos apoderamos del pueblo de Saint Pierre de Aigle, cogiendo 30 prisioneros.

Fueron rechazados nuestros enemigos, por medio de contraataques de las posiciones que conquistaron los americanos.

En la región de Vauxe cojimos varios prisioneros.

En el resto del frente, cañoneo intermitente.»

Parte oficial inglés

Londres.—Se ha facilitado a la prensa el siguiente comunicado oficial de la noche:

«Sostuvimos cañoneo en varios sectores. Nuestros aviones ayer estuvieron activos.»

Destruimos 25 aviones y 5 globos alemanes, y obligamos a aterrizar, desmandados, a otros 15 aviones, y otros dos fueron a ater-

rrizar, perseguidos por los nuestros, en nuestras líneas, donde apresamos a los ocupantes.

Nuestras pérdidas en estos combates fueron 8 aparatos.

Arrojamos 33 toneladas de bombas sobre diversos objetivos.

Anoche nuestros aviones bombardearon el aeródromo de Boulay, los talleres de Opan, Soda, la línea férrea de Manhein y la estación de Thionville.

Hoy bombardearon la estación de Treves y la línea férrea de Coblenza.

Todos nuestros aparatos han regresado indemnes de estos raids.»

Madrid, 5 (22:00)

Parte oficial americano

París.—El Comandante jefe de las tropas norteamericanas que operan en Francia, transmite el siguiente parte oficial:

«En la región de Chateau Thierry los alemanes se apoderaron de una aldea.

En Vaux, bosque de Roche y vecinos, los franceses avanzaron sus líneas hasta la cota 204.

Adelantamos nuestras posiciones un kilómetro en un frente de 1.500 metros, causando al enemigo grandes pérdidas y siendo las nuestras de escasa importancia.

Rechazamos un contraataque alemán, haciendo al enemigo 500 prisioneros, entre éstos figuran seis oficiales.

El total de prisioneros hechos en esta región es de 1.200 hombres.

Nuestras escuadrillas han cooperado con las escuadrillas francesas al noroeste de Chateau Thierry, no habiendo regresado tres de nuestros aviadores.»

Madrid, 4 (1'00)

Comunicado oficial alemán

Berlín.—El Gran Cuartel general alemán transmite a la prensa el siguiente parte oficial de la tarde:

«Frente del príncipe Rupprecht.—Sostuvimos combates de exploradores.

Se malograron, por nuestras tropas, varios ingleses.

En Merris, Thienneville y noroeste de Alpert hicimos algunos prisioneros.

Frente del Komprinz.—Al norte del Aisne sostuvimos pequeños combates.

Entre el Aisne y el Marne, actividad del enemigo.

Rechazamos tropas enemigas cerca de Saint Pierre de Aigle.

Al oeste de Chateau Thierry derribamos cuatro aparatos yanquis.»

Grupo de torpederos austríacos atacan a barcos italianos

Viena.—(Radiograma oficial).—El día dos un pequeño grupo de nuestros torpederos combatió contra varios barcos enemigos, dejando incendiado un destructor y dañando gravemente a otros.

El adversario se retiró del combate.

En nuestros buques sólo hay unos cuantos heridos leves.

Comunicado oficial francés

París.—Se ha facilitado a la Prensa el acostumbrado parte oficial de la tarde:

«Entre los ríos Oise y Aisne ejecutamos una operación local, apoderándonos de varias posiciones enemigas en un frente de tres kilómetros y 800 metros de profundidad, haciendo 220 prisioneros.

Al oeste de Chateau Thierry fracasó un contraataque enemigo, haciéndoles también algunos prisioneros.

Fracasaron varias tentativas de ataques enemigos al norte de Monzel y en la Alta Alsacia.»

De esta mañana

Madrid, 4 (5'30)

Otro parte oficial francés

París.—Se ha facilitado a la Prensa el siguiente parte oficial de la noche:

«Actividad de la artillería en la Argona, la región de Vanquois y orilla derecha del Mosa.

El número total de prisioneros que hicimos en la región norte de Moulin Sors y Touveni fué de 457, de los cuales 7 eran oficiales, cogiéndoles, además, 30 ametralladoras.»

Comunicado oficial alemán

Nauen.—El Cuartel general alemán ha facilitado a la prensa el siguiente comunicado oficial de la noche:

«Combates locales al norte del Aisne.

En el resto del frente, nada que mencionar.»

Más buques hundidos

Nauen.—El Almirantazgo alemán transmite desde Berlín el siguiente comunicado oficial:

«Nuestros submarinos han hundido en el mar Mediterráneo cuatro vapores, sumando entre todos 15.000 toneladas de registro bruto.»

Más de un millón de americanos en Francia

Londres.—El presidente norteamericano, Wilson, en su discurso pronunciado ayer, anunció que América ha enviado ya a Francia más de un millón de soldados.

El 7 de Agosto en Inglaterra

Londres.—El Rey Jorge, de Inglaterra, ha expresado sus deseos de que el día 7 de Agosto, cuarto aniversario de la declaración de guerra, se considere como día especial para oraciones.

Los Reyes y el Parlamento asistirán a varias funciones religiosas que se celebrarán con este motivo.

Producción naval de los Estados Unidos

Washington.—Según datos oficiales, la producción naval en Estados Unidos durante el pasado mes de Junio ha sido de 10.200 toneladas.

En lo que va de este año, la producción total de buques ha sido en Norteamérica de 700.000 toneladas brutas.

Declaración del Secretario de Guerra yanqui

Londres.—Telegramas de Washington dicen que el Secretario del Departamento de Guerra yanqui ha confirmado la noticia dada por el presidente Wilson, anunciando que el número de soldados yanquis que actualmente hay en Francia ascienden a 1.029.115, y que sólo el mes pasado han llegado a Francia 276.000 soldados norteamericanos.

Homenaje al Cardenal Primado

Madrid, 5 (5'30)

Subscripción para ofrecerle el cáliz

La Junta Central Católica ha acordado iniciar una subscripción para ofrecer un cáliz artístico al Cardenal Arzobispo de Toledo, Excmo. Sr. D. Victoriano Guisasa Méndez, Primado de las Españas.

El homenaje se celebrará el día 1.º del próximo mes de Octubre.

En aquel día, precisamente, se cumplirá el XXV aniversario de la Consagración Episcopal del Emmo. Dr. Guisasa.

Reina entusiasmo entre los católicos y or-

ganismos sociales de orden, que recuerdan las iniciativas del insigne purpurado en pro de los obreros.

La Bolsa

Madrid, 4 (1'00)

Cotización de ayer

Interior contado.	79'25
Amortizable 5 por 100.	98'40
Amortizable nuevo.	87'50
Banco de España.	500'00
Compañía Tabacalera.	308'00
Francos.	65'65
Libras.	17'27
Exterior.	90'00

Consejo de Ministros

Madrid, 4 (1'00)

A la entrada

Contestación de los mineros de Asturias.—El proyecto de espionaje—Expedientes.—La huelga de Málaga—La aprehensión de arroz en Palma

Ayer volvió a reunirse, en el palacio de la Presidencia, el Consejo de Ministros.

Lo presidió el jefe del Gobierno, señor Maura.

A la entrada hablamos con los Ministros.

El de Fomento, señor Cambó, nos dijo que había recibido contestación de los mineros de Asturias.

El jefe del Gobierno, señor Maura, se limitó a decirnos que el Consejo sería largo.

El Ministro de Estado, señor Dato, nos anunció que se leería en el Senado el proyecto de ley referente al espionaje.

Los demás Ministros nos dijeron solamente que llevaban al Consejo diferentes expedientes.

El Ministro de la Gobernación, señor García Prieto, nos dijo que la huelga de Málaga seguía en el mismo estado.

Nos añadió que había recibido un telegrama oficial de Palma dándole cuenta de que por agentes de la Compañía arrendataria de tabacos habían sido decomisados 118 sacos de arroz en una finca cercana a Palma y al mar, suponiéndose debían ser embarcados clandestinamente en dirección a Francia.

A la salida

Comunicaciones del Extranjero.—Las enmiendas al proyecto de funcionarios serán examinadas.—Expedientes de carreteras aprobados

El Consejo terminó a las dos de la tarde. A la salida, se nos facilitó a los periodistas la siguiente nota oficiosa:

«El Ministro de Estado, señor Dato, dió lectura a varias comunicaciones recibidas del Extranjero.

Se habló de las enmiendas presentadas al proyecto sobre los funcionarios civiles, resolviéndose examinarlas.

A propuesta del Ministro de Fomento, señor Cambó, se aprobaron varios expedientes de carreteras.»

Las Cortes

Congreso

Madrid 5 (22'00)

Bajo la presidencia del señor Villanueva, se abre la sesión del Congreso.

Se aprueba el acta de la sesión anterior.

El señor Gallinal se interesa por la situación económica de los maestros, rogando al Ministro de Instrucción pública, señor Alba, que acepte las condiciones de la última Asamblea del Magisterio.

El Ministro de Instrucción pública, señor Alba declara que la organización del Magisterio no debe involucrarse con el proyecto de los funcionarios civiles, «proyecto—dice—que convendría fuera ley antes de las vacaciones».

Respecto a los maestros interinos, dice que éstos cobrarán el sueldo mínimo de 1.000 pesetas.

Añade que, cuando sea ley el proyecto de funcionarios, se procederá a aplicar sus principios a la reorganización de las escalas del Magisterio, y en tal sentido se presentará más tarde un proyecto.

La exportación de vinos a Francia

El señor Zulueta analiza la conducta anómala que observa Francia, incumpliendo el tratado que con nosotros celebró referente a la exportación de vinos.

Excita el orador al Gobierno a que obligue al Gobierno francés, mediante presión, a cumplir lo prometido y, caso contrario, que el Gobierno español facilite la destilación de vinos.

El Ministro de Hacienda, señor González Besada, contesta al señor Zulueta, manifestándole que continúan las gestiones cerca del Gobierno francés para solucionar esta cuestión.

Se entra en la orden del día.

El proyecto de los funcionarios civiles Sigue la discusión del proyecto de ley de los funcionarios civiles.

Consumo el segundo turno en contra de la totalidad del proyecto el señor Cobán, abogando en su discurso por la protección a los temporeros.

Le contesta, por la Comisión, el señor Gullón.

El señor Anguiano consume el tercer turno en contra del proyecto.

Madrid, 4 (1'00)

El impuesto sobre las explotaciones mineras

Se aprueba el proyecto de impuesto sobre las explotaciones mineras.

El proyecto contra el espionaje Entre las protestas de los diputados socialistas, se da lectura al proyecto de ley contra el espionaje.

La exportación forzosa Se pasa a la discusión de la reforma de la ley sobre expropiación forzosa, combatiéndola extensamente el señor Barcia.

Se suspende definitivamente la discusión de varios proyectos.

El paseo marítimo de Barcelona El Ministro de la Gobernación, señor García Prieto, pide el quorum para el paseo marítimo de Barcelona, desistiéndose de votarlo.

Se levantó la sesión.

Senado

Madrid, 5 (22'00)

Se abre la sesión bajo la presidencia del señor Groizard.

Varios asuntos

El Presidente del Consejo de Ministros, señor Maura, lee el proyecto de ley sobre represión del espionaje.

Se vota definitivamente el proyecto de anticipo para la construcción del ferrocarril vasco-navarro.

El señor Palomo hace una interpelación a la Cámara pidiendo se modifique el reglamento del Consejo de emigración.

El señor Marqués de Marzallona censura al señor Auñón por su actuación como presidente de dicho Consejo.

El señor Auñón hace uso de la palabra para defenderse de las acusaciones que se le han formulado.

El Ministro de Fomento, señor Cambó, resume estos debates.

El proyecto sobre el espionaje, aprobado Se declara urgente por el Senado la discusión del proyecto sobre espionaje, aprobándose seguidamente la totalidad y luego el articulado, sin debate.

También se acuerda la urgencia para la votación definitiva, efectuándose ésta.

El señor Rodríguez Sampedro resume el proyecto de reformas judiciales.

Rectifica el señor Bergamín.

Y se levanta la sesión.

Las elecciones parciales

Madrid, 5 (5'30)

Candidatos triunfantes

Badajoz.—Según los últimos datos, en las elecciones celebradas en los siguientes distritos triunfaron los candidatos que a continuación se expresan:

En Frejal de la Sierra, el señor Corujo, demócrata.

En Don Benito, el señor Hermida.

Y en Villanueva de la Serena, el señor Gómez Bravo.

De una agresión.—Detenidos

Badajoz.—Han ingresado en la Cárcel de Mérida otros cinco conocidos aristócratas extremeños acusados de haber cometido una agresión en aquel pueblo, con motivo de las últimas elecciones, de la que resultó víctima un guarda de una finca.

El proyecto de funcionarios

Madrid, 4 (1'00)

Funcionarios al Congreso

Ayer tarde acudieron al Congreso numerosos funcionarios civiles.

Estos entregaron a distintos diputados gran número de enmiendas al proyecto de funcionarios.

Se aceptarán algunas enmiendas

El Ministro de Hacienda, señor González Besada, ha dicho que aceptará algunas de las enmiendas que se presenten.

La Comisión parlamentaria

Se ha reunido la Comisión del Congreso que entiende en el proyecto referente a los funcionarios públicos.

Fueron examinadas algunas enmiendas. Fueron reparadas aquellas que implican gasto, al objeto de consultar al Gobierno.

Reunión de funcionarios

Se ha celebrado una reunión de los funcionarios inútiles no conformes con el manifiesto publicado, acordando la forma en que han de protestar contra el mismo.

El proyecto contra el espionaje

Madrid, 4 (1'00)

El contenido

El proyecto contra el espionaje aprobado ayer por el Senado establece sanciones contra quienes faciliten informes a cualquier Potencia extranjera.

Las penas oscilan entre 500 y 1.000 pesetas.

También establece sanciones contra los alarmistas y contra los que deshonren, por cualquier medio, a los países y Jefes de Estado extranjeros.

Dispone también el proyecto que se po-

drá establecer la censura para evitar esas extralimitaciones.

En esta clase de delitos entenderán los Tribunales ordinarios.

Lo que dice Romanones

El Ministro de Gracia y Justicia, señor Conde de Romanones, nos ha manifestado a los periodistas que el proyecto contra el espionaje aprobado por el Senado es análogo al promulgado en Suiza.

Ha añadido el Conde que el proyecto de-ja a salvo las esencias liberales.

Política

Madrid, 4 (1'00)

Felicitación a Maura

La Liga Vizcaína de Productores ha dirigido un telegrama al jefe de Gobierno, Sr. Maura, felicitándole por el discurso que pronunció en el Senado cuando la aprobación de las reformas sociales, discurso en el que habló de la producción nacional.

El Sr. Maura ha contestado a dicho telegrama agradeciendo la felicitación que envolvía.

De esta mañana

Madrid, 4 (5'30)

El espionaje

Las izquierdas contra el proyecto

Los reformistas y socialistas se reunieron después de la sesión del Congreso, acordando combatir el proyecto de espionaje por estimarlo contrario a los fines del Gobierno y atentatorio contra la Constitución.

En la reunión se acordó:

Que el señor Nougés formule un voto particular al dictamen que emita la Comisión del Congreso.

Emplear los recursos parlamentarios para oponerse a la aprobación.

Telegrafiar a los diputados de las izquierdas que se hallen ausentes, para que vengan a intervenir en el debate.

Y celebrar mañana, viernes, en la Casa del Pueblo, un mitin contra el proyecto.

El coronel Navarrete

Ha llegado el coronel de infantería de marina, señor Navarrete, juez instructor de los procesos por espionaje en Palamós.

Los panaderos

Ofrecimiento de los obreros

Los obreros panaderos se reunieron en la Casa del Pueblo.

Ante la amenaza de los patronos de cerrar las tahonas, acordaron ofrecer que no faltará pan en Madrid.

El Alcalde se lamenta

Se lamentó el Alcalde de que de los pueblos limítrofes no hubieran mandado harina, tal vez por solidaridad con los patronos mardileños.

Política

Fallecimiento

Anoche falleció en esta capital el senador del Reino don Enrique Alba.

Pensión a la familia del Ingeniero señor Martín

La Comisión de pensionados del Senado ha acordado conceder una pensión de 5.500 pesetas a la familia del Ingeniero don Jacinto Martín, muerto a consecuencia de un accidente en el servicio del Estado.

El doctor Lluria se separa del partido socialista

El propagandista socialista doctor Lluria se ha separado de su partido.

Marcha del señor La Cierva

Ayer tarde marchó a Murcia el ex-Ministro de la Guerra señor La Cierva.

Los amigos que le despidieron le dijeron que debía estar de regreso antes de terminarse el verano.

El señor La Cierva, contestó:

«No van las cosas por ahí, los vientos del este son muy liberales.»

Lo que dice la Prensa sobre los funcionarios

La Prensa, recogiendo la alarma creada por los funcionarios de Correos y Telégrafos, ruega a éstos que sean prudentes, porque la rebeldía podría justificar medidas extremas del Gobierno, que está dispuesto a aceptar algunas enmiendas sobre el proyecto de los funcionarios.

Telegramas oficiales

Reclutador de obreros detenido.—Explosión en una fábrica

En el Ministerio de la Gobernación se han recibido los siguientes telegramas oficiales:

De Lérida.—En Seo de Urgel ha sido detenido un sujeto llamado Rogelio, el cual se dedicaba a reclutar obreros.

De Jaén.—En Canales hubo una explosión en una fábrica de orujo, a consecuencia de la cual hay siete heridos graves.

Firma regia

De Guerra.—Generales a la reserva

S. M. el Rey ha firmado los siguientes reales decretos del Ministerio de la Guerra:

Pasando a la reserva a los tenientes generales y generales de división y de brigada que han cumplido la edad con arreglo a lo que determina la ley del 29 de Junio último y que continúan los mandos en los cargos que actualmente vienen desempeñando.

Esta disposición alcanza a los tenientes generales señores Ochando, Aznar, Barove, Marqués de Valtierra, Tovar y García Me-

nacho y a trece generales de división y a 17 generales de brigada.

Pasando también a la reserva, por las mismas causas, al interventor señor Ocariz, el cual seguirá desempeñando su jefatura en el Ministerio de la Guerra.

Confiriendo a los coroneles don Eliseo Souza y don Eloy Garraconel al mando del regimiento de Andalucía de la zona de reclutamiento de Córdoba, respectivamente.

Nombrando comandante de Ingenieros de Ceuta a don Manuel Acebal.

Y nombrando Auditor de Melilla a don Angel Noriega.

Prensa Asociada

DESDE BARCELONA

Notas catalanas

Barcelona, 4 (5'30)

Fallecimiento

En el Hospital Clínico ha fallecido José Coca, víctima de la agresión de que fué objeto por un grupo de huelguistas aserradores mecánicos.

La huelga de alquiladores de automóviles Esta huelga quedará hoy solucionada, debido al espíritu de transigencia que ha adoptado el Ayuntamiento en el asunto de las tarifas.

Violento incendio

Un violento incendio ha destruido una fábrica de peines y paraguas.

A consecuencia del voraz elemento resultó un herido grave.

Viaje de Lerroux

Ha llegado, procedente de Madrid, el jefe de los radicales, señor Lerroux.

Obispo italiano a Francia

Ha salido para Francia el Obispo italiano Monseñor Stagni.

¿Un aeroplano francés aterriza en San Felíu de Guixols?

Asegúrase que en la playa de San Felíu de Guixols aterrizó un aeroplano francés, que huyó al acercarse las fuerzas de carabineros que vigilaban aquellas playas.

Acuerdo de los obreros pertenecientes al ramo de agua

Los obreros pertenecientes al ramo de agua han acordado hacer hoy acto de presencia en la Audiencia, por tenerse que ver la causa contra el presidente de los contra-maestros, acusado por delito de carácter social.

La Semana Municipal

En la Semana municipal se acordó depositar el viernes una corona sobre la tumba del Sr. Prat de la Riba.

Hoy los asambleístas han visitado las obras del puerto, y el local social de «Nostra Parla».

Fiesta suspendida

Por haberse inutilizado un aparato, se ha suspendido la fiesta de aviación que debía celebrarse mañana en honor de los congresistas de la Semana municipal.

Plausibles órdenes.—El juego, suspendido

Ayer, por la noche, se recibieron órdenes severísimas del Gobierno para impedir los juegos prohibidos.

Pararon el juego los Casinos, cafés y demás sitios donde se jugaba escandalosamente.

GRANDES ALMACENES

“Matons”

(Calle Juanet)

Jaime II 41 al 47 y San Bartolomé 24 al 28

Del 10 de Julio al 15 de Agosto

Se liquidarán con grandes rebajas de precios todos los artículos de la presente temporada

Línea PINILLOS

Línea de las Antillas

Para Canarias, Santiago de Cuba y Habana saldrá de Barcelona el día 9 de Junio el vapor

Conde Wifredo

Admite carga y pasaje.

Línea de la América del Sur

Para Montevideo y Buenos Aires saldrá de Barcelona el día 14 de Julio el vapor

Barcelona

Admite carga y pasaje.

Para más informes dirigirse a los Representantes de la Compañía Señores Planas, Pizá y C.ª S. en C.

San Miguel, 29, Palma

Sándalo Pizá

Mil Pesetas



el que presente "Cápsulas de Sándalo", mejores de las que el doctor Pizá de Barcelona y que curan más pronto y radicalmente todas las "enfermedades urinarias". Premiado con Medallas de Oro en la Exposición de Barcelona 1888 y Gran Concurso de París 1895. Veintidós años de éxito creciente. Únicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca; varias Corporaciones científicas y renombradas prácticas diariamente las prescriben reconociendo ventajas sobre todas sus similares.—Farmacia del doctor Pizá plaza del Pino, 6, Barcelona y principales de España y América. Se admiten por correo anticipando valor Farmacia Róver plaza de Antonio Maura, Palma.

Gotas Madres Sulfurosas DE BAR

LAS GOTAS MADRES SULFUROSAS DE BAR, es la medicación sulfurosa por excelencia.

LAS GOTAS MADRES SULFUROSAS DE BAR, se emplean en los herpes, llagas, anginas, bronquitis, escrófulas, granos, etc. y siempre que éste indicado el uso del azufre o de las aguas minerales sulfurosas.

LAS GOTAS MADRES SULFUROSAS DE BAR, pueden usarse en agua para bebida, baños, gargarismos, pulverizaciones, pomadas, etc.

CON LAS GOTAS MADRES SULFUROSAS DE BAR, se tiene toda la medicación sulfurosa a domicilio.

Precio del frasco: 3 pesetas.

Depósitos: Centro Farmacéutico y Farmacia de D. Juan Valenzuela.

Servicios de la Compañía Trasatlántica

LINEAS AL RIO DE LA PLATA Y AL BRASIL

El vapor "Reina Victoria Eugenia" saldrá el día 4 de Julio de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

El vapor "de Gijón" saldrá el día de Bilbao y Santander, el de Gijón, Coruña el de Vigo para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

LINEAS A ANTILLAS MÉJICO, NEW-YORK Y COSTAFIRME

El vapor "Buenos Aires" saldrá el día 27 de Junio de Barcelona, el 3 de Valencia, el 29 de Málaga y el 2 de Julio de Cádiz, para New-York, Habana, y eventualmente Veracruz

El vapor "de Bilbao" saldrá el 16 de Bilbao, el 19 de Santander, el 20 de Gijón y el 21 de Coruña para Habana y Veracruz. Admite carga y pasaje para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana

El vapor "de Bilbao" saldrá el día 14 de Junio de Barcelona, el 15 de Valencia el 17 de Málaga y el 19 de Cádiz para Las Palmas, a Sant Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, S. banilla, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite carga y pasaje, con trasbordo para Veracruz.

LINEA DE FILIPINAS

El vapor "de Barcelona" saldrá de Barcelona

LINEA DE FERNANDO POO

El vapor "de mayo" saldrá de Barcelona con escalas en Valencia y Alicante y el de Cádiz, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y demás escalas intermedias y Fernando Poo.

Además de los indicados servicios la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New York y puertos Cantábrico a New York, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Viaje al PACIFICO por MAGALLANES

El vapor "Isla de Panay" saldrá, salvo contingencias, de Barcelona en los primeros días de Julio próximo, haciendo escala en Valencia, Málaga, Cádiz y otros puertos, y admitiendo carga para Punta Arenas, Coonel, Valparaiso, Mollendo y Callao.

Para más informes y despacho; señores] AIME M. GRANADA y C.ª S. en C. Plaza de Antonio Maura, 4 Palma.

Imp. LA ESPERANZA, Lonjales, 11, Palma de Mallorca

EGMAR
DE ALAMBRE ESTIRADO
ES LA
VERDADERA
LAMPARA
IRROMPIBLE
Y ECONOMIZADORA.
Calidades comprobadas por hechos

A. E. G. THOMSON HOUSTON IBERICA S. A.

RECUERDE USTED
Amigo DÉBIL
QUE EL
Elíxir CALLOL
DA
FUERZA, VIGOR Y JUVENTUD
u los Médicos le llaman el
REMEDIO DE LOS DÉBILES

FIGASE EN FARMACIAS Y DROGUERIAS

LA MEJOR TINTURA PROGRESIVA ES
LA FLOR DE ORO
Usando esta privilegiada agua nunca tendréis canas ni seréis calvos
El cabello abundante y hermoso es el mejor atractivo de la mujer

La Flor de Oro es la mejor de todas las tinturas para el cabello y la barba; no mancha el cutis ni ensucia la ropa.
Esta tintura no contiene nitrato de plata, y con su uso el cabello se conserva siempre fino, brillante y largo.
Esta tintura se usa sin necesidad de preparación alguna, ni siquiera debe lavarse el cabello, ni antes ni después de la aplicación, aplicándose con un pequeño cepillo, como si fuese bandolina.
Usando esta agua se cura la caspa, se evita la caída del cabello, se suaviza, se aumenta y se perfuma.
Es tónica, vigoriza las raíces del cabello y evita todas sus enfermedades. Por eso se usa también como higiénica, conserva el color primitivo del cabello, ya sea negro ó castaño; el color depende de más ó menos aplicaciones.
Esta tintura deja el cabello tan hermoso, que no es posible distinguirlo del natural, si su aplicación se hace bien.
La aplicación de esta tintura es tan fácil y cómoda, que uno solo se basta por lo que, si se quiere, la persona más tímida ignora el arteificio.
Con el uso de esta agua se curan y evitan las pelucas, cesa la caída del cabello y excita su crecimiento, y como el cabello adquiere nuevo vigor, nunca serán calvos.
Esta agua deben usarla todas las personas que desean conservar el cabello hermoso y la cabellera sana.
Es la única tintura que á los cinco minutos de aplicada permite rizarse el cabello y no después, así que debe usarse como si fuera bandolina.
Las personas de temperamento herpético deben usarla con precaución, si no quieren perjudicar su salud, y lograrán tener la cabeza sana y limpia con sólo una aplicación cada ocho días; y si á la vez desean teñir el pelo, hágalo lo que dice el prospecto que acompaña á la botella.
De venta: principales perfumerías y droguerías de España y Portugal.

Venta en la Droguería de Palma Mallorca: de la Sra. Vda. de José Jass, Merino, 20, 22 y 24

!! Estreñidos !!

El espejo es recuerdo de nuestro nacimiento: los presentados, desordenados las facciones y como terrores el semblante; además, tenéis cargado el estómago y agitada la cabeza. Necesitáis de un laxante para que todos esos males cesen, ese abastimiento que sufrís, esa falta de sueño y esa bilis deprimida, razón principalmente. Con el uso regular de los

Polvos de Cassia RICHELET
Laxativo ligero y agradable, ó bien purgante suave de rápidos efectos y sin cólicos, lo consigáis.

Depósito en todas las Farmacias y Droguerías
Laboratorio L. Richelet, de Sedán 6, rue de Belfort, Bayona (Francia)

Alerta! Alerta! Alerta!

Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes de los manantiales VICHY CATALAN, sin serlo.
Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijen bien en las botellas que les ofrecemos, puesto que las de los manantiales Vichy Catalán llevan siempre, además, preciosos y etiquetas con el nombre SOCIEDAD ANONIMA VICHY CATALAN, y por lo tanto dejan de proceder de dichos manantiales las que no los tienen.

Motor Otto
Se vende un gas pobre de 18 caballos de fuerza.
Informes en esta imprenta.

Joven alemán
desea habitación amueblada (o sin muebles). Centro de Anuncios.

Vinicultores
Los vinos superiores se obtienen aumentando la acidez fija de los mostos. El mejor medio de proporcionar el ácido láctico necesario consiste en fabricarlos con las heces de sus mismos vinos, por el sistema especial, sencillo y económico, que puede aprender teórica y prácticamente en la "Internación Institución Química".—San Felip, 13-2º 1.ª. Numerosas referencias y toda clase de garantías.